

Schweißtechnische Lehr- und Versuchsanstalt SLV Duisburg - Niederlassung der GSI mbH

**Bescheinigung Klasse B**

über die Herstellerqualifikation zum Schweißen von Stahlbauten nach DIN 18800-7: 2008-11

Dem Unternehmen **Pilgram Stahl- und Metallbau GmbH**  
wird für den Schweißbetrieb in **46049 Oberhausen, Obermeiericher Str. 77**

bescheinigt, dass er über die erforderlichen Fachkräfte und Vorrichtungen verfügt, Schweißarbeiten zur Herstellung tragender Stahlbauteile im folgenden Anwendungsbereich durchzuführen:

Normen/Regelwerke **DIN 18800-7**

Schweißprozesse  
(Ordnungsnummer nach  
DIN EN ISO 4063) **111 Lichtbogenhandschweißen  
135 Metall-Aktivgasschweißen teilmechanisiert**

Grundwerkstoffe **S235, S275 nach der jeweils gültigen Bauregelliste**

Erweiterungen/Einschränkungen **keine**

Verantwortliche  
Schweißaufsichtsperson  
(Name, Vorname, Geburtsdatum,  
Qualifikation) **Pilgram, Uwe, geb. am 25.01.1961, SFM (DVS)**

Vertreter  
(Name, Vorname, Geburtsdatum,  
Qualifikation) **entfällt**

Bemerkungen **Nach der jeweils gültigen Bauregelliste gilt:  
Für Bauprodukte hat die Übereinstimmung im Verfahren ÜH zu erfolgen.**

Gültigkeitszeitraum **vom 04.12.2010 bis 04.12.2013**

Bescheinigungs-Nr. **2010.7047**

ausgestellt am **21. Februar 2011  
Mönnich/Ms**

Leiter der Prüfstelle  
(Name, Unterschrift, Stempel)

Allgemeine Bestimmungen  
siehe Rückseite



Bescheinigung über die

# Präqualifikation

## PILGRAM Eisen- und Metallwarenfabrikation, Stahl- und Metallbau G.m.b.H.

Obermeidericher Straße 77  
46049 Oberhausen

Erstpräqualifikation am 26.11.2010

Leistungsbereiche:

112-16 Metallbauarbeiten

Das genannte Unternehmen wurde für den vorgenannten Leistungsbereich unter der o.a. Registriernummer präqualifiziert und in die Liste der präqualifizierten Unternehmen beim Verein für die Präqualifikation von Bauunternehmen unter [www.pq-verein.de](http://www.pq-verein.de) eingetragen.

*Hinweis: Die Gültigkeit der Präqualifikation ergibt sich aus dem aktuellen Internetauszug.*

Berlin, den 29.11.2010



.....  
Leiter PQ-Stelle

Zertifizierung Bau e.V.  
Kronenstraße 55-58  
10117 Berlin  
[www.zert-bau.de](http://www.zert-bau.de)

beauftragt vom Verein für die  
Präqualifikation von Bauunternehmen e.V.  
mit der Durchführung von  
Präqualifikationsverfahren  
PQ-Kennnummer 010



Überwachungsgemeinschaft für  
Feuerschutz-, Rauchschutz und Schutzraumabschlüsse  
Nordrhein-Westfalen e.V.  
Bauaufsichtlich anerkannte ÜZ-Stelle ÜG055



## ÜBEREINSTIMMUNGSZERTIFIKAT

Reg-Nr.: 5217

Hiermit wird gemäß § 27 Abs. 1 der Bauordnung Nordrhein-Westfalen bestätigt, dass das Bauprodukt

**Bewegliche selbstschließende Brandschutzverglasung**  
"Schüco AWS 60 FR 30, Typ E und M"  
"Schüco AWS 70 FR 30, Typ E und M"  
der Feuerwiderstandsklasse F30 nach DIN 4102-13

des Herstellwerkes:

**Firma** HWK 4/188  
**Pilgram GmbH**  
**Stahl- und Metallbau**  
**Obermeidericher Str. 77**  
**46049 Oberhausen**

nach den Ergebnissen der werkseigenen Produktionskontrolle und der von der bauaufsichtlich anerkannten Überwachungs- und Zertifizierungsstelle

**Überwachungsgemeinschaft für**  
**Feuerschutz-, Rauchschutz- und**  
**Schutzraumabschlüsse Nordrhein-**  
**Graf-Spee-Str. 13, 45133 Essen**

durchgeführten Fremdüberwachung den Bestimmungen der Allgemein bauaufsichtlichen Zulassung

**Z-19.14-1898 vom 12.05.2011** entspricht.

Der Hersteller ist somit berechtigt, das Bauprodukt mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) gemäß der Übereinstimmungszeichen-Verordnung zu kennzeichnen.

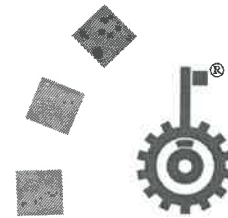
Dieses Zertifikat verliert seine Gültigkeit mit dem Ablauf der Allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung. Es gilt nur solange, wie sich die maßgebenden Technischen Spezifikationen des Bauproduktes und die Bedingungen der Herstellung sowie der werkseigenen Produktionskontrolle des Herstellwerkes nicht wesentlich ändern oder bis es von der Zertifizierungsstelle für ungültig erklärt wird.

Essen, den 20.11.2013



Dipl.-Ing. (FH) Martin Schmitz  
Leiter der Zertifizierungsstelle

Überwachungsgemeinschaft für  
Feuerschutz-, Rauchschutz und Schutzraumabschlüsse  
Nordrhein-Westfalen e.V.  
Bauaufsichtlich anerkannte ÜZ-Stelle ÜG055



## ÜBEREINSTIMMUNGSZERTIFIKAT

Reg-Nr.: 5423

Hiermit wird gemäß § 27 Abs. 1 der Bauordnung Nordrhein-Westfalen bestätigt, dass das Bauprodukt

T 30-1-FSA "Schüco ADS 80 FR 30" bzw.  
T 30-1-RS-FSA "Schüco ADS 80 FR 30" bzw.  
T 30-2-FSA "Schüco ADS 80 FR 30" bzw.  
T 30-2-RS-FSA "Schüco ADS 80 FR 30"

des Herstellwerkes:

**Firma** HWK 4/188  
**Pilgram Stahl- und Metallbau GmbH**  
**Obermeidericher Str. 77**  
**46049 Oberhausen**

nach den Ergebnissen der werkseigenen Produktionskontrolle und der von der bauaufsichtlich anerkannten Überwachungs- und Zertifizierungsstelle

**Überwachungsgemeinschaft für  
Feuerschutz-, Rauchschutz- und  
Schutzraumabschlüsse Nordrhein-  
Graf-Spee-Str. 13, 45133 Essen**

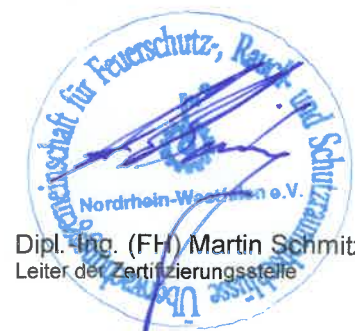
durchgeführten Fremdüberwachung den Bestimmungen der Allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung

**Z-6.20-1888 vom 09.02.2015** entspricht.

Der Hersteller ist somit berechtigt, das Bauprodukt mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) gemäß der Übereinstimmungszeichen-Verordnung zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat verliert seine Gültigkeit mit dem Ablauf der Allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung. Es gilt nur solange, wie sich die maßgebenden Technischen Spezifikationen des Bauproduktes und die Bedingungen der Herstellung sowie der werkseigenen Produktionskontrolle des Herstellwerkes nicht wesentlich ändern oder bis es von der Zertifizierungsstelle für ungültig erklärt wird.

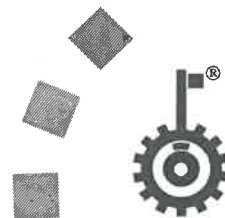
Essen, den 06.07.2015



Dipl.-Ing. (FH) Martin Schmitz  
Leiter der Zertifizierungsstelle



Überwachungsgemeinschaft für  
Feuerschutz-, Rauchschutz und Schutzraumabschlüsse  
Nordrhein-Westfalen e.V.  
Bauaufsichtlich anerkannte ÜZ-Stelle ÜG055



## ÜBEREINSTIMMUNGSZERTIFIKAT

Reg-Nr.: 5422

Hiermit wird gemäß § 27 Abs. 1 der Bauordnung Nordrhein-Westfalen bestätigt, dass das Bauprodukt

T 90-1-FSA "Schüco Firestop T90"  
T 90-1-RS-FSA "Schüco Firestop T90"  
T 90-2-FSA "Schüco Firestop T90"  
T 90-2-RS-FSA "Schüco Firestop T90"

des Herstellwerkes:

Firma HWK 4/188  
Pilgram Stahl- und Metallbau GmbH  
Obermeidericher Str. 77  
46049 Oberhausen

nach den Ergebnissen der werkseigenen Produktionskontrolle und der von der bauaufsichtlich anerkannten Überwachungs- und Zertifizierungsstelle

Überwachungsgemeinschaft für  
Feuerschutz-, Rauchschutz- und  
Schutzraumabschlüsse Nordrhein-  
Graf-Spee-Str. 13, 45133 Essen

durchgeführten Fremdüberwachung den Bestimmungen der Allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung

**Z-6.20-1853 vom 01.03.2015** entspricht.

Der Hersteller ist somit berechtigt, das Bauprodukt mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) gemäß der Übereinstimmungszeichen-Verordnung zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat verliert seine Gültigkeit mit dem Ablauf der Allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung. Es gilt nur solange, wie sich die maßgebenden Technischen Spezifikationen des Bauproduktes und die Bedingungen der Herstellung sowie der werkseigenen Produktionskontrolle des Herstellwerkes nicht wesentlich ändern oder bis es von der Zertifizierungsstelle für ungültig erklärt wird.

Essen, den 06.07.2015

Dipl.-Ing. (FH) Martin Schmitz  
Leiter der Zertifizierungsstelle





**Überwachungsgemeinschaft für  
Feuerschutz-, Rauchschutz- und Schutzraumabschlüsse Nordrhein-Westfalen e.V.**

Graf-Spee-Straße 13 45133 Essen Fon 0 201 / 89 62 7-0 Fax 0 201 / 89 62 7-27  
Mail info@nrw.ueg-ev.de www.feuerschutz-nrw.de

## ÜBEREINSTIMMUNGSZERTIFIKAT

Reg-Nr.: 2/4656

Hiermit wird gemäß § 25 Abs.2 Nr.2 der Landesbauordnung Nordrhein-Westfalen bestätigt, dass  
das Bauprodukt

**T 30-2-RS-FSA "forster fuego light"  
Feuerschutzabschluß**

mit der allgemein bauaufsichtlichen Zulassung Nummer Z-6.20-1873

des Herstellwerkes:

**Firma HWK 4/188  
Pilgram GmbH  
Stahl- und Metallbau  
Obermeidericher Str. 77  
46049 Oberhausen**

nach den Ergebnissen der werkseigenen Produktionskontrolle und der von der bauaufsichtlich  
anerkannten Überwachungsstelle

**Überwachungsgemeinschaft für Feuerschutz-,  
Rauchschutz- und Schutzraumabschlüsse  
Nordrhein-Westfalen e.V.  
Graf-Spee-Str. 13, 45133 Essen**

durchgeführten Fremdüberwachung den Bestimmungen der allgemein bauaufsichtlichen Zulassung  
Z-6.20-1873 vom 9.Juli 2010 entspricht.

Der Hersteller ist somit berechtigt, das Bauprodukt mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen)  
gemäß der Übereinstimmungszeichen-Verordnung zu kennzeichnen.

Dieses Übereinstimmungszertifikat verliert mit dem Ablauf der bauaufsichtlichen Zulassung seine  
Gültigkeit.

Essen, den 22.08.2011





**Überwachungsgemeinschaft für  
Feuerschutz-, Rauchschutz- und Schutzraumabschlüsse Nordrhein-Westfalen e.V.**

Graf-Spee-Straße 13 45133 Essen Fon 0 201 / 89 62 7-0 Fax 0 201 / 89 62 7-27  
Mail info@nrw.ueg-ev.de www.feuerschutz-nrw.de

## ÜBEREINSTIMMUNGSZERTIFIKAT

Reg-Nr.: 2/4657

Hiermit wird gemäß § 25 Abs.2 Nr.2 der Landesbauordnung Nordrhein-Westfalen bestätigt, dass  
das Bauprodukt

**T 30-1-RS-FSA "forster fuego light"  
Feuerschutzabschluß**

mit der allgemein bauaufsichtlichen Zulassung Nummer Z-6.20-1873

des Herstellwerkes:

**Firma** **HWK 4/188**  
**Pilgram GmbH**  
**Stahl- und Metallbau**  
**Obermeidericher Str. 77**  
**46049 Oberhausen**

nach den Ergebnissen der werkseigenen Produktionskontrolle und der von der bauaufsichtlich  
anerkannten Überwachungsstelle

**Überwachungsgemeinschaft für Feuerschutz-,  
Rauchschutz- und Schutzraumabschlüsse  
Nordrhein-Westfalen e.V.**  
**Graf-Spee-Str. 13, 45133 Essen**

durchgeführten Fremdüberwachung den Bestimmungen der allgemein bauaufsichtlichen Zulassung  
Z-6.20-1873 vom 9. Juli 2010 entspricht.

Der Hersteller ist somit berechtigt, das Bauprodukt mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen)  
gemäß der Übereinstimmungszeichen-Verordnung zu kennzeichnen.

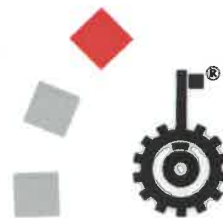
Dieses Übereinstimmungszertifikat verliert mit dem Ablauf der bauaufsichtlichen Zulassung seine  
Gültigkeit.

Essen, den 22.08.2011





Überwachungsgemeinschaft für  
Feuerschutz-, Rauchschutz und Schutzraumabschlüsse  
Nordrhein-Westfalen e.V.  
Bauaufsichtlich anerkannte ÜZ-Stelle ÜG055



## ÜBEREINSTIMMUNGSZERTIFIKAT

Reg-Nr.: 5510

Hiermit wird gemäß § 27 Abs. 1 der Bauordnung Nordrhein-Westfalen bestätigt, dass das Bauprodukt

T 30-1-FSA "Schüco ADS 80 FR 30"  
T 30-2-FSA "Schüco ADS 80 FR 30"

des Herstellwerkes:

**Firma** **HWK 4/188**  
**Pilgram Stahl- und Metallbau GmbH**  
**Obermeidericher Str. 77**  
**46049 Oberhausen**

nach den Ergebnissen der werkseigenen Produktionskontrolle und der von der bauaufsichtlich anerkannten Überwachungs- und Zertifizierungsstelle

**Überwachungsgemeinschaft für  
Feuerschutz-, Rauchschutz- und  
Schutzraumabschlüsse Nordrhein-  
Graf-Spee-Str. 13, 45133 Essen**

durchgeführten Fremdüberwachung den Bestimmungen der Allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung

**Z-6.21-2187 vom 19.06.2013** entspricht.

Der Hersteller ist somit berechtigt, das Bauprodukt mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) gemäß der Übereinstimmungszeichen-Verordnung zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat verliert seine Gültigkeit mit dem Ablauf der Allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung. Es gilt nur solange, wie sich die maßgebenden Technischen Spezifikationen des Bauproduktes und die Bedingungen der Herstellung sowie der werkseigenen Produktionskontrolle des Herstellwerkes nicht wesentlich ändern oder bis es von der Zertifizierungsstelle für ungültig erklärt wird.

Essen, den 24.11.2015





# ZERTIFIKAT

Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle  
**0035-CPR-1090-1.00349.TÜVRh.2016.003**

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR), gilt dieses Zertifikat für das folgende Bauprodukt:

<b>Bauprodukt</b>	<b>Tragende Bauteile und Bausätze für Stahltragwerke bis EXC2 nach EN 1090-2</b>
<b>Verwendungszweck</b>	für tragende Konstruktionen in allen Arten von Bauwerken
<b>CE-Kennzeichnungsmethode</b>	ZA.3.2 und ZA.3.4 nach EN 1090-1:2009+A1:2011
<b>Hersteller</b>	hergestellt durch oder für <b>Pilgram Stahl- und Metallbau GmbH</b> <b>Obermeidericher Str. 77</b> <b>46049 Oberhausen</b> <b>Deutschland</b>
<b>Herstellwerk</b> <small>Produktionsstätte des Herstellers</small>	<b>Pilgram Stahl- und Metallbau GmbH</b> <b>Obermeidericher Str. 77</b> <b>46049 Oberhausen</b> <b>Deutschland</b>
<b>Bestätigung</b>	Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit beschrieben im Anhang ZA der harmonisierten Norm <b>EN 1090-1:2009+A1:2011</b> entsprechend System 2+ angewendet werden und dass die werks-eigene Produktionskontrolle alle hierin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt.
<b>Gültigkeitsbeginn</b> <small>Datum der Erstaussstellung</small>	04.11.2013
<b>Nächstes Überwachungsaudit</b>	03.11.2019
<b>Gültigkeitsdauer</b>	Dieses Zertifikat bleibt gültig, solange sich die in der harmonisierten Norm genannten Prüfverfahren und/oder Anforderungen der werkseigenen Produktionskontrolle zur Bewertung der Leistung der erklärten Merkmale nicht ändern und das Produkt und die Herstellungsbedingungen im Herstellwerk nicht wesentlich geändert werden.
<b>Bemerkungen</b>	siehe Rückseite
<b>Ausstellungsort/-datum</b>	Köln, 16.11.2016 Dipl.-Ing. Joachim Tewes/NW



# Schweißzertifikat

**TÜVRh-EN1090-2.00322.2016.003**

in Übereinstimmung mit EN 1090-1, Tabelle B.1  
zum Schweißen von Stahltragwerken nach DIN EN 1090-2

**Hersteller**

**Pilgram Stahl- und Metallbau GmbH**

**Obermeidericher Str. 77  
46049 Oberhausen  
Deutschland**

**Technische Spezifikation**

**EN 1090-2:2008+A1:2011**

**Ausführungsklasse**

**EXC2 nach EN 1090-2**

**Schweißprozess(e)**

(Referenznummer nach DIN EN ISO 4063)

**111 - Lichtbogenhandschweißen  
135 - MAG-Schweißen mit Massivdrahtelektrode, teilmechanisch**

**Werkstoffgruppe**

**1.1  
nach CEN ISO/TR 15608 und EN 1090-2, Tabelle 2 und 3**

**Verantwortliche  
Schweißaufsichtsperson**

(Titel, Vorname, Name, Qualifikation,  
Geburtsdatum)

**Alexander Rubio Guerra, SFM**

**geb. am: 24.05.1986**

**Vertreter**

(Titel, Vorname, Name, Qualifikation,  
Geburtsdatum)

-

**Bestätigung**

**Auf Grundlage der Bestimmungen der oben genannten technischen  
Spezifikation wurden alle Anforderungen an das Schweißen erfüllt.**

**Gültigkeitsbeginn**

**04.11.2013**

**Gültigkeitsdauer**

**03.11.2019**

**Bemerkungen**

-

**Ausstellungsort/-datum**

**Köln, 16.11.2016  
Tewes/NW**

